



les  
ECHOS  
de

# MOLLKIRCH

Bulletin d'information municipal n°68

JUILLET 2023



## MAIRIE

3 route du Guirbaden  
67190 MOLLKIRCH  
03 88 50 00 53

contact@mollkirch.fr

 www.mollkirch.fr



 Mollkirch infos

### Nouveaux horaires d'ouverture de la mairie

LUNDI	8h30 - 11h30
MERCREDI	8h30 - 11h30
VENDREDI	14h00 - 17h00

## BIBLIOTHEQUE

03 88 49 04 33

 bibliotheque@mollkirch.fr  
 www.bibliotheque-mollkirch.fr

 Bibliothèque de Mollkirch

LUNDI	8h-10h <i>(scolaires)</i>
MERCREDI	16h - 18h
VENDREDI	20h-21h
SAMEDI	14h30-16h

## HORAIRES D'ÉTÉ

MERCREDI	16h - 18h
1 SAMEDI / 2	14h30-16h

*(samedis 8 et 29 juillet  
samedis 12 et 26 août)*

## SELECT'OM

Collecte ordures ménagères : **mardi**  
Collecte sélective : **1er vendredi du mois**

Déchetterie de Muhlbach-sur-Bruche  
**Mardi**

Hiver : 13h30-17h

Été : 13h30-19h

**Jeudi et Samedi**

Hiver : 9h-12h et 14h-17h

Été : 8h30-12h et 14h-17h30

Édité par la commune de MOLLKIRCH  
Directeur de publication : le Maire, Mario TROESTLER  
Impression : Imprimerie Kocher, Rosheim  
Comité de rédaction : Commission Communication  
Dépôt légal : juin 2023



## Du Muguet... au Budget !

Chers Mollkirchoises et Mollkirchois,

On ne peut se lasser année après année de l'explosion de vie que nous offre dame nature à l'arrivée du printemps.

Explosion de senteurs, de bourgeons, de couleurs, du vert-tendre au rouge en passant par toutes les options de la palette.

Quelle chance de vivre dans cet écrin qu'est notre village et son splendide environnement.

Le printemps c'est aussi la saison du...budget !

Moins de couleurs dans les tableaux, et pourtant on y parle là aussi d'environnement.

2022 aura été marquée par la forte augmentation de l'énergie, nous n'y avons pas coupé, tant au niveau de l'électricité que des combustibles.

Malgré cela les dépenses globales ont été maîtrisées et l'excédent de fonctionnement dégagé correspond aux prévisions et nous a permis d'investir convenablement.

Le budget 2023 verra quant à lui des investissements fléchés en direction du respect et de la préservation de l'environnement.

Ainsi la commune se dote d'une citerne de 4000 L pour collecter les eaux de pluie pour l'arrosage, préservant ainsi la ressource lors de la période estivale.

Dans le même esprit nous poursuivons et finançons les travaux de remplacement du forage de la Maglia (vieux de 40 ans) pour garantir notre approvisionnement en eau en complément des sources.

Des investissements en direction des économies d'énergie sont également à l'ordre du jour, tels le remplacement des dernières lampes non-led ainsi qu'une régulation performante du chauffage de la salle des fêtes.

Au budget également des actions favorisant la sécurisation des déplacements doux, participant à leur échelle à la préservation de l'environnement.

Ainsi, l'adoption (et le paiement) de la modification du PLU (Plan Local d'Urbanisme) en début d'année a permis avec son volet stationnement de modifier la comptabilisation

des places de parking pour les nouvelles constructions, afin d'empêcher le stationnement sauvage et permettre aux piétons et cyclistes de mieux circuler.

La mise en agglomération des lieux-dits de la Fischhutte et du Moulin n'est pas anodine financièrement mais permet de baisser la vitesse aux abords des habitations.

Le budget comporte également un volet étude pour la liaison douce Kohlplatz-Village qui permettra à ses habitants de relier le bourg en sécurité et à pied.

Le printemps sera également la période de nos notifications de subventions de l'Etat et de la CEA pour notre projet « Ecole-Péri-Bib ».

Leurs montants conditionneront le lancement des appels d'offres, mais nous en reparlerons lors de la réunion de mi-mandat à la rentrée.

Enfin, ce printemps aura aussi été celui des associations : la salle des fêtes a successivement accueilli un marché de Pâques d'artistes et d'artisans de Mollkirch, les représentations du Théâtre Alsacien (près de 800 spectateurs), le repas du Conseil de Fabrique (220 convives), le festival de La' Mi' Moll' (300 spectateurs).

Bravo à tous ces bénévoles au sein des associations qui font rayonner notre village.

Pour finir, je souhaiterais remercier en mon nom, celui des élus et de tous les Mollkirchois, Céline Fiederer, en charge de l'accueil, de l'Etat civil, de l'urbanisme et de ... milliers d'autres choses.

Employée à temps partiel depuis 4 ans, elle aura été au service de la commune, de ses habitants et des élus avec compétence, dévouement, gentillesse et bienveillance.

Elle va nous quitter cet été pour occuper le poste de secrétaire générale de Mairie dans sa commune de résidence.

Une opportunité et une promotion difficiles à refuser.

Ils auront beaucoup de chance de l'avoir à leurs côtés.

Bonne chance Céline dans ce nouveau défi, vous allez beaucoup nous manquer.

Votre Maire  
Mario TROESTLER

# DECISIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

*Lire l'intégralité des délibérations sur le site internet de la commune ou à la mairie*

## CONSEIL MUNICIPAL DU 19 DECEMBRE 2022

### APPROBATION du PV de la séance du conseil municipal du 17/10/2022

**ADOPTION DU RAPPORT DE LA COMMISSION LOCALE D'EVALUATION DES CHARGES TRANSFÉRÉES** qui s'est réunie le 25/10/2022. Pour rappel, le rôle de la commission est d'évaluer pour chaque commune de la CCPR (Communauté de Communes des Portes de Rosheim) les transferts de compétences réalisés et de s'assurer de la neutralité budgétaire du passage à la fiscalité professionnelle unique.

### SUBVENTION ÉCOLE POUR LA CLASSE VERTE

Décision d'accorder une subvention de 5€ par enfant participant à la classe verte, soit 1300€.

### SUBVENTION AUX ASSOCIATIONS

La subvention annuelle de 230€ est accordée à l'amicale des sapeurs pompiers et à la chorale Ste-Cécile.

### TARIFS COMMUNAUX

Pas de modifications de tarifs. Suppression de la redevance funéraire relative au columbarium, qualifiée à tort de "droit de taxe".

### APPROBATION MODIFICATION N°2 DU PLU

Après rappel des différentes étapes de la procédure de modification du PLU et considérant qu'elles ont toutes été validées, que les conseillers municipaux ont pu examiner tous les documents et que la commissaire enquêtrice a émis un avis favorable, le conseil municipal approuve à l'unanimité la modification N°2 du PLU.

### COMPTE EPARGNE TEMPS

Adoption des modalités de mise en place du Compte Epargne Temps pour les agents communaux.

### COMPTE FINANCIER UNIQUE

Expérimentation du compte financier unique à partir du 1er janvier 2023.

Pendant l'expérimentation le CFU se substituera au Compte administratif et au Compte de gestion.

### DIVERS

- Préviation de répertoire les "Biens sans maître".
- Facture électrique doublée pour la salle des fêtes en raison de l'augmentation des tarifs.
- Déchets sauvages sur parcelles privées forestières, le nettoyage incombe aux propriétaires.
- Remerciements et félicitations aux membres du CCAS pour l'organisation de la Fête de Noël des Aînés.

## CONSEIL MUNICIPAL DU 21 FEVRIER 2023

### APPROBATION du PV de la séance du conseil municipal du 19/12/2022

### SUBVENTION AUX ASSOCIATIONS

La subvention annuelle de 230€ est accordée à l'Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique dont le siège est à Mollkirch.

**L'EXTINCTION PARTIELLE DE L'ECLAIRAGE PUBLIC** est validée pour la tranche horaire 23h-5h.

### PARTICIPATION MUTUELLE DES AGENTS

Décision d'accorder une participation financière aux fonctionnaires et agents de

droit public et de droit privé en activité pour la Mutuelle (Mut'Est) à hauteur de 50% de la cotisation par agent.

Une **LIGNE DE TRESORERIE** de 600 000€ est validée.

### ACCORD COLLECTIF TÉLÉTRAVAIL

Instauration (le télétravail n'a jamais été instauré) du télétravail dans le respect des dispositions réglementaires du décret du 11 février 2016 suscité et de l'accord collectif.

APPROBATION du **RAPPORT D'ACTIVITE DE LA CCPR** (Communauté de Communes des Portes de Rosheim).

Le mot du maire p. 2  
 Etat civil p. 3  
 Décisions du conseil municipal p. 3  
 Travaux p. 4  
 Eau et assainissement p. 5  
 Recrutement p. 5  
 CCAS p. 5  
 Budget p. 6  
 Ecole p. 10  
 8 mai p. 11  
 Illiwap p. 11  
 Théâtre alsacien p. 12  
 Amicale des retraités p. 12  
 Festival La' Mi' Mol' p. 13  
 Vie paroissiale p. 14  
 Festival LA' MI' MOLL' p. 13  
 Pompiers p. 14  
 Vie paroissiale p. 14  
 Journée citoyenne p. 16

## ETAT CIVIL

### NAISSANCE

24/03/2023 : DRELLER Tidiane

### DECES

14/04/2023 : BISCH Roland, 79 ans  
 12/05/2023 : BOHLI Yvonne, 94 ans  
 14/05/2023 : VINCON Joseph, 84 ans  
 17/05/2023 : BENNEROTTE Marlyse, 89 ans

### GRANDS ANNIVERSAIRES

**80 ans**  
 27/05/2023 : GEOFFROY Gérard

**85 ans**  
 17/01/2023 : RETTEL Marie-Paule  
 08/06/2023 : JUNG Rosa  
 25/06/2023 : CHELY Raymond

**90 ans**  
 27/01/2023 : HERRMANN Jacqueline  
 16/06/2023 : RHINN Suzanne

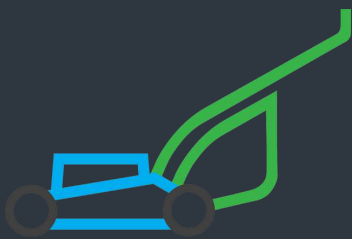
## CONSEIL MUNICIPAL DU 21 FEVRIER 2023 (suite)

### DIVERS :

- Un boîtier de connexion fibre optique a été installé à la salle des fêtes.
- Possible fermeture de classe à l'école primaire, dès la rentrée 2023. L'effectif prévisionnel étant pourtant supérieur au seuil de fermeture. Monsieur le Maire a remonté l'information auprès du Directeur de l'Académie.
- Travaux de voirie à venir dans la commune :
  - Remise en état de la Rue du Moulin
  - Remise en état de la Rue du Hirtenmatten
- Pose d'enrobé dans l'allée centrale du cimetière et enherbement de la partie basse.
- Achat imminent de la parcelle 271 section 5 (délibération 38/22).
- Concernant l'état dégradé du parking de la gare : cela est de la compétence du propriétaire, c'est-à-dire la SNCF Patrimoine. Malgré plusieurs relances, aucune suite favorable n'a été donnée. Nouveau RDV sur site. Monsieur le Maire informe le Conseil que la gare est en vente.

### RAPPELS

Les travaux de bricolage et jardinage susceptibles d'être bruyants sont autorisés du lundi au samedi de 7h à 12h et de 13h à 19h, le dimanche de 10h à 12h.



Nous comptons sur chaque habitant pour désherber la portion de trottoir devant chez lui.

C'est une belle action citoyenne qui profite à tous !

Merci à celles et ceux qui agissent régulièrement !



## PARCELLES FORESTIERES PRIVEES : VOTRE RESPONSABILITE EST ENGAGEE !!

Depuis plusieurs mois vous avez pu observer des arbres ou des troncs pencher dangereusement dans la seconde partie de la montée de la gare.

Ces arbres, dont certains sont déjà tombés sur la départementale se situent sur le **domaine privé**.

Il n'est ni de la compétence de la CEA

(Collectivité Européenne d'Alsace) propriétaire de la route, ni de celle de la commune d'intervenir, mais aux propriétaires forestiers. Devant l'absence d'interventions malgré plusieurs sollicitations de la CEA ces dernières années, la Commune a pris le taureau par les cornes et au péril des agents, de dégager les arbres présentant un danger immédiat.



Tous les propriétaires ont reçu de la part du gestionnaire de la route un courrier recommandé avec une injonction d'intervenir.

**Rappel :** en cas d'accident matériel ou corporel VOTRE RESPONSABILITE est engagée !

En tant que propriétaire vous avez l'**obligation d'ENTRETIEN, d'ÉLAGAGE et de SOUSCRIRE À UNE ASSURANCE** en responsabilité pour vos terrains afin de vous prémunir du risque financier en cas d'accident lié à la chute de l'un de vos arbres.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter la Mairie.

## TARIFS EAU ET ASSAINISSEMENT



Les services d'eau et d'assainissement sont destinés à fournir aux usagers de la commune une eau de qualité de manière continue et à garantir la collecte des eaux usagées pour réduire les impacts sur les cours d'eau et les milieux naturels. Ces services fonctionnent sur un principe dit de "l'eau paie l'eau". C'est-à-dire que leur financement se fait à partir des factures d'eau qui alimentent les budgets distincts dédiés à chacun d'eux. Leurs charges de fonctionnement peuvent être confrontées à des variations importantes de coûts,

notamment lorsque les fournitures nécessaires évoluent de manière significative. C'est le cas sur les exercices 2022 et 2023 qui se voient impactés par des hausses de prix importantes sur l'énergie (fonctionnement de la station d'épuration, du forage de la Maglia, des stations de traitement d'eau potable) et la fourniture de matières premières. Pour garantir l'équilibre des budgets, ces hausses ont conduit à la nécessité d'ajuster les tarifs sur l'exercice 2023, qui seront revalorisés de manière à compenser ces différentes augmentations.



## CHASSE AUX OEUFS

Le temps a été très clément à Mollkirch ce samedi après-midi. Ce qui a permis aux 51 enfants et leurs familles de profiter de la chasse aux œufs, organisée au terrain de jeux par le CCAS. De 14h à 16h, les enfants ont pu chercher des œufs en chocolat, recevoir un grand lapin en chocolat, jouer aux jeux confectionnés par le CCAS, bénéficier d'un atelier maquillage et participer tous ensemble au "jeu du béret" et profiter du passage du lapin de Pâques.



Pendant ce temps, les parents n'étaient pas en reste : café, thé, chocolat et gâteaux leur étaient proposés... un grand moment de partage.

Très belle après-midi passée parmi les rires, les joies et les sourires des enfants.



Suite à la mutation de Madame Fiederer, un nouvel agent d'accueil sera en poste au mois de septembre.

En attendant, à partir du 3 juillet, madame Schwob vous accueillera les

**LUNDI et MERCREDI**  
de 8h30 à 11h30

**VENDREDI**  
de 14h à 17h

**La mairie sera fermée**

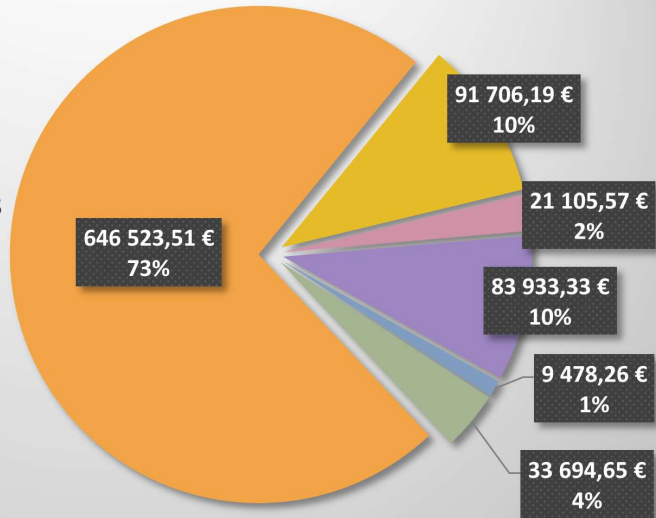
**Du 11 août**

**Au 30 août**

## COMPTE ADMINISTRATIF 2022

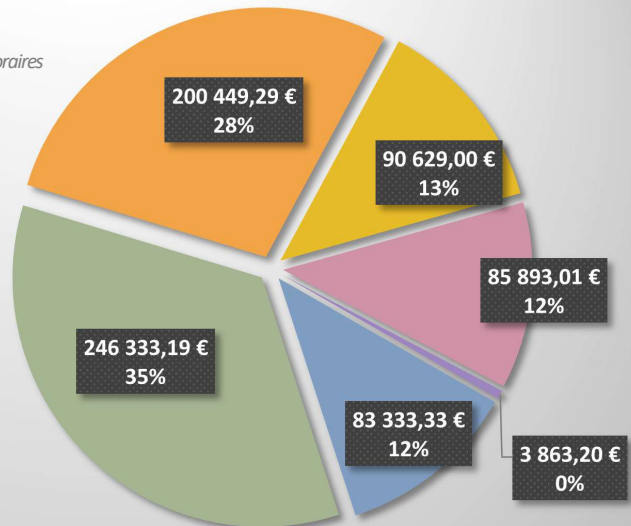
### Recettes de Fonctionnement 2022 : 1 044 779,45 €

- **Produits et ventes**  
*Chasse/Bois/Cimetière/Poubelles...*
- **Impôts et Taxes**
- **Dotations et subventions**  
*Dotation de Fonctionnement  
Compensations taxes...*
- **Autres**  
*Loyer boulan/ALEF/remb assurances...*
- **Produits exceptionnels**  
*Vente de terrains...*
- **Atténuations de charges**  
*Avoirs/IJ CPAM...*



### Dépenses de Fonctionnement 2022 : 710 501,02 €

- **Charges générales**  
*Energie/Electricité/Entretien bâtiments/Honoraires*
- **Charges de personnels**
- **Atténuation de produits**  
*FNGIR\*/Fonds de péréquation\*\**
- **Autres charges**  
*Indemnités/Service incendie/Ecole  
Subventions associations/CCAS*
- **Charges financières**
- **Opération d'ordre**



\*FNGIR = Le Fonds National de Garantie Individuelle des Ressources (FNGIR) permet de compenser pour chaque collectivité à fiscalité propre, les conséquences financières résultant de la suppression de la taxe professionnelle.

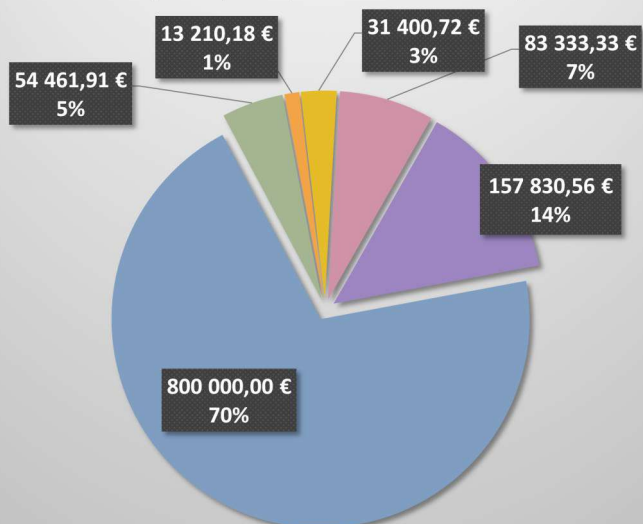
\*\* Le Fonds de Péréquation des Ressources Intercommunales et Communales consiste à prélever une partie des ressources de certaines intercommunalités et communes pour la reverser à des intercommunalités et communes moins favorisées.

**Excédent de fonctionnement 2022 : 334 278,43 €**

## INVESTISSEMENT 2022

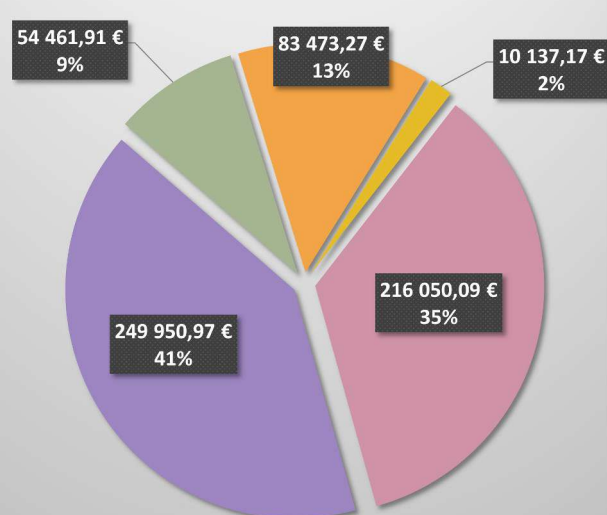
### Recettes d'Investissement 2022 : 1 140 236,70 €

- Excédent de fonctionnement 2021
- TVA
- Taxe d'aménagement
- Opération d'ordre
- Subventions
- Emprunts (atelier, Crédit relais TVA école)



### Dépenses d'Investissement 2022 : 614 073,41 €

- Déficit d'investissement 2021
- Remboursement Emprunt
- Immobilisations incorporelles
- Immobilisations incorporelles ECOLE
- Immobilisations corporelles



### Immobilisations corporelles = réalisations

Achat ateliers municipaux	150 950,81 €
Voirie	78 868,24 €
Outillage	1 654,45 €
Divers	2 167,20 €
Achats terrains	16 310,97 €
<b>Total</b>	<b>249 950,97 €</b>

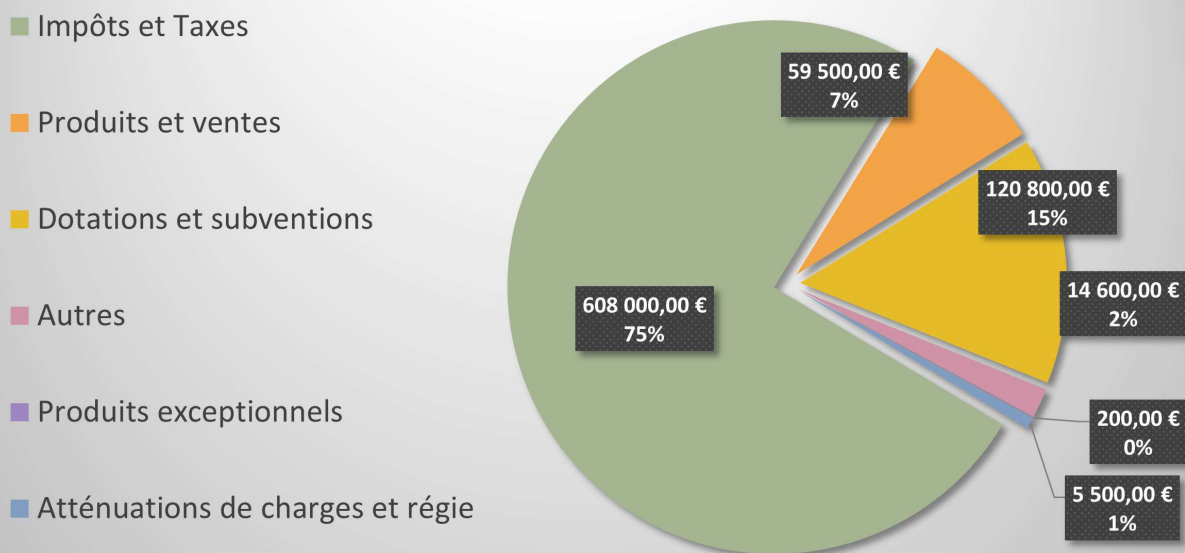
**Déficit d'investissement 2022 : 526 163,29 €**

**Excédent global de clôture : 860 442,21 €**

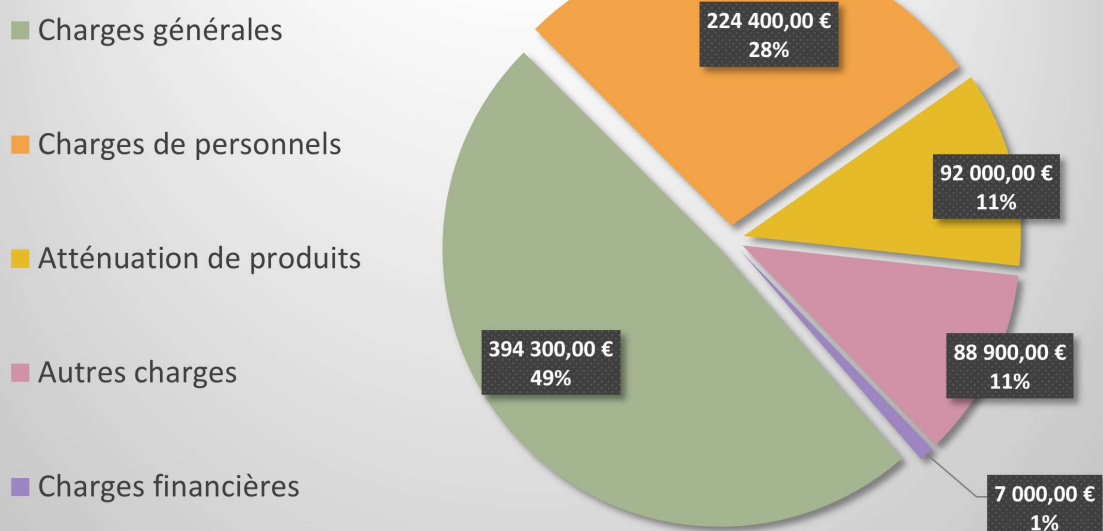
# BUDGET COMMUNAL

## BUDGET PRIMITIF 2023

### Recettes de Fonctionnement 2023 : 960 542,30 €



### Dépenses de Fonctionnement 2023 : 960 542,30 €



**Excédent prévisionnel de fonctionnement 2023 : 130 833 €**



## DEPENSES PREVISIONNELLES D'INVESTISSEMENT 2023

### Immobilisations incorporelles

PLU, LICENCE IV	9 000,00 €
Géomètre	24 200,00 €
<b>Total</b>	<b>33 200,00 €</b>

### Immobilisations corporelles

Achat terrain école EPF	85 00,00 €
Voirie et ponts	180 00,00 €
Matériel et outillage technique	9 000,00 €
Tracteur	92 354,53 €
Achats terrains	5 000,00 €
Décorations Noël	2 000,00 €
Restauration registres état civil	2 000,00 €
Armoire anti-feu	7 000,00 €
<b>Total</b>	<b>382 354,53 €</b>

## Projet ECOLE/PERISCOLAIRE/BIBLIOTHEQUE 2023

DÉPENSES		RECETTES	
Construction + ingénierie <i>prévisionnel</i>	3 476 385 €	Emprunt	1 700 000 €
TVA <i>prévisionnel</i>	681 370 €	Emprunt TVA	681 370 €
		DETR + DSIL <i>prévisionnel</i>	1 000 000 €
		Région	150 000 €
		FEADER + CLIMAXION <i>prévisionnel</i>	53 386 €
		CEA	341 000 €
		Autres (CAF + CCPR)	232 000 €
<b>Total</b>	<b>4 157 756 €</b>	<b>Total</b>	<b>4 157 756 €</b>

du 27 février  
au 3 mars  
2023

## LA CLASSE DE DECOUVERTE A STOSSWIHR



### LA FERME PÉDAGOGIQUE

Mardi 28 février nous sommes allés à la ferme pédagogique. Nous avons vu la fabrication du munster. Nous allons vous expliquer : tout d'abord, il faut faire la traite des vaches (à 7h00 du matin et le soir à 17h00). Le lait est chauffé puis on enlève la crème. Le petit lait est extrait du chaudron. Le lait caillé puis il est découpé en petits cubes. Le caillé est mis en moule et le fromage est salé puis il s'égoutte 2 à 3 jours. Durant les mois d'affinage, les fromages sont lavés. Après les explications du fermier, nous avons vu des vaches, des vaches enceintes et des veaux. Il y avait aussi un poulailler. Puis nous avons dégusté du fromage. Il y avait : de la tomme, du munster et du barikas (fromage de montagne).

Elsa & Nina

### LE KATZENSTEIN

Sur le trajet, il y avait plein de tourniquets pour que les vaches ne sortent pas des prés. Au Katzenstein, il y avait des pierres collées les unes contre les autres en forme de patte de Lynx. Thierry notre animateur nous a raconté la légende de Hans et Anne-Marie. Il y avait une très belle vue. Nous avons pris le goûter plus bas. Nous avons eu du pain avec du chocolat et de la tisane. Nous avons fait des jeux avec des photos d'animaux et leurs traces.

Léon, Romain et Timéo

### LA BOUM

La boum était super. On a commencé par Fliegerlied, la chenille, Clic clic pan pan pan et Waka Waka... Tout le monde dansait et chantait. Il y avait des lumières de toutes les couleurs. Pour finir, on a dansé sur la chanson «les pouces en avant». On a aussi fait des pauses pour boire du sirop et pour manger des bonbons. Les maîtresses ont fait des photos et des vidéos. On gardera tous des souvenirs de cette boum amusante.

Lou et Mélanie



## UNE CÉLÉBRATION DU 8 MAI LUMINEUSE



Les Mollkirchois étaient nombreux en ce 8 mai à se réunir autour du monument aux morts pour célébrer la fin de la seconde guerre mondiale et honorer ceux tombés pendant ce conflit. Mais à Mollkirch, grâce à notre jumelage avec le village de Lug, c'est aussi et surtout l'occasion de rappeler l'importance de la réconciliation

entre nos deux peuples et de célébrer la paix.

Lors de cette cérémonie, ce sont peut-être les enfants de l'école de Mollkirch qui ont volé la vedette aux corps de chasse et à la Chorale Sainte Cécile toujours présents durant les cérémonies. C'est sans fausses notes et dirigés par deux institutrices, Alexandra et Evelyne, qu'ils ont entonné un message d'amour en chantant « L'enfant et l'oiseau » accompagnés à la guitare par notre barde et

conseiller municipal, Damien Fritz. Un moment lumineux suivi des discours de notre Maire, Mario Troestler, et de celui du Maire de Lug, Hermann Rippberger, en version française. Enfin, la dépose de la gerbe par une élève de l'école de Mollkirch entourée des deux Maires, a clôturé cette cérémonie de façon très symbolique.

Après une Marseillaise chantée à l'unisson et suivie des nombreux remerciements à tous les participants, toute l'assemblée était conviée à la Mairie pour prendre ensemble le verre de l'amitié.



## VOTRE APPLICATION MOBILE CITOYENNE ÉVOLUE !

Outre les rubriques maintenant bien connues d'Illiwap (actualités, agenda, signalement, boîte à idées, annuaire...), de nouveaux services sont apparus : les ordures ménagères et le menu du périscolaire. D'autres rubriques vont venir compléter les services.

Pensez à utiliser la boîte à idées embarquée sur l'application et dites-nous ce que vous souhaiteriez trouver comme services (dans la mesure du possible).

A partir du 1<sup>er</sup> juillet, une nouvelle station liée sera active pour annoncer les événements et informations de nos associations locales **«ÇA SE PASSE A MOLLKIRCH !»**. La « station-mère » de la mairie restera consacrée aux informations officielles communales et territoriales et aux alertes.



SUIVEZ NOTRE ACTUALITÉ EN TEMPS RÉEL !

NOUVELLE STATION LIÉE

"Ça se passe à Mollkirch !"

NE RATEZ PLUS AUCUN ÉVÈNEMENT



illiwap  
L'APPLI QUI CHANGE LA VIE !

## ASSOCIATION ARTS ET CULTURE

### HEPPLA ! DO SINN M'R IM ELSASS !

Quand la famille se réunit pour fêter les 50 ans de mariage des parents, c'est un véritable florilège de diatribes et noms d'oiseaux en tous genres qui papillonnent dans la salle Le Guirbaden. Bouillabaisse et steak - frites - salade ne font pas bon ménage « mit'm-e achtes Sürkrüt » ! La pièce « HEPPLA ! DO SINN-M'R IM ELSASS ! » de Claudy von der Schwyz a remporté un très vif succès. 5 représentations, 11 comédiens amateurs, près de 800 spectateurs et une

équipe formidable en coulisse et en salle qui nous soutient fidèlement depuis des années, un grand merci à elle ! Et surtout : un grand MERCI à vous cher public !!

11 comédiens nous disions, parmi lesquels nous saluons Christian, notre nouvelle recrue mollkirchoise qui montait sur les planches pour la toute première fois. Aussi à l'aise sur scène que dans la vie, il s'est intégré à la troupe si rapidement que l'on pourrait croire qu'il est là depuis toujours !

On prend les mêmes et on recommence ! Pas le temps de souffler ; si nos Luschtige

Comme annoncé dans le dernier exemplaire des Echos de Mollkirch, l'Amicale des Retraités a continué ses activités habituelles : balade guidée le 1<sup>er</sup> lundi du mois (1), pétanque tous les jeudis (2), jeux de société le 3<sup>e</sup> lundi du mois.



Le 17 avril, les aînés ont profité des vacances scolaires pour inviter les enfants de plus de 6 ans à les rejoindre lors de leur après-midi jeux (3). 9 jeunes se sont joints à eux,

Waldnickel se sont produit sur scène au mois de mars, période inhabituelle, nos joyeux lutins reprennent déjà les lectures pour vous préparer la saison automnale 2023. Avec une pièce écrite par notre fidèle dramaturge local, « Bühn frëi fer'e Miss ! » s'annonce être une pièce bien prometteuse ! Quel bonheur de se retrouver quand on sait que l'on va se gondoler toute la soirée !

Nous vous donnons RDV au mois de novembre ! Bis bàl !



certaines apportant même leur jeu favori pour les faire découvrir. Un goûter concocté par quelques membres a terminé l'après-midi et ravi petits et grands.

Le 18 avril a eu lieu l'assemblée générale de l'Amicale (4) en présence de M le Maire, Mario TROESTLER. A cette occasion le Comité a dévoilé le programme prévu pour le reste de l'année, à savoir bien entendu la poursuite des activités bien ancrées maintenant : balade du début de mois, après

## NOUVELLES DE L'AMICALE DES RETRAITES

-midi jeux, pétanque mais aussi quelques nouveautés :



3

- En mai/juin, des sorties énergétiques proposées par Bernard SUPPER,
- Le 15/06, une journée pique-nique et loisirs au Floessplatz,
- Le 03/07, sortie en autocar d'une journée

vers le Chemin des Cimes à Drachenbronn,

- Le 04/09, visite du Fort de Mutzig,
- Le 16/11, pot au feu au restaurant St Hubert,
- Mi-octobre et/ou mi-novembre, théâtre alsacien à Strasbourg.



4

Si ce programme vous donne l'envie de nous rejoindre, n'hésitez pas à contacter Mme Marie-Claude TOUBIN au 06 80 26 10 89.

## FESTIVAL LA' MI' MOLL'

## ZE HOPLA'



Une soirée qui a commencé sur les chapeaux de roues avec un beau public présent dès le premier groupe. Une météo clémente qui a permis de proposer de la restauration en extérieur : tartes flambées et crêpes. Des artistes talentueux qui ont partagé leur passion avec leur public. Des bénévoles motivés qui ont préparé et organisé cet événement avec beaucoup de bonne humeur. Des boissons rafraichissantes vendues par centaines. Une ambiance incroyable dans la salle des fêtes de Mollkirch pour cette 7<sup>ème</sup> édition du festival de La' Mi' Moll' organisé par l'association Ze Hopla'. Voilà les ingrédients d'une soirée réussie !

Parlons musique, les artistes sélectionnés cette année :

**Twice**, un groupe composé de professeurs de musique du secteur qui propose un répertoire varié allant du folk au reggae en passant par de la country.

**Tsalemols**, un groupe du terroir comme on aime qui fait du rock comme on aime.

**OSH**, un groupe formé en 2012 aux orientations blues et rock avec des influences telles que Led Zeppelin, John Mayer, Stevie Ray Vaughan...

**Abys**, un jeune groupe strasbourgeois qui propose du blues rock psychédélique accompagné par des rythmiques funk.

Quelques chiffres pour parler de cette édition : 4 groupes, 4 heures de concert, 350 personnes présentes, 190 tartes flambées, 50 bretzels, 80 paires de knacks, 210 litres de bière, 103 crêpes et 20 bénévoles.

L'association souhaite remercier les groupes présents, l'équipe municipale, les différents partenaires, les photographes mais surtout les bénévoles : Emma, Alexandre, Alice, Emeline, Lucy, Charles, Timothée, Hugo, Lucas, Emma, Céline, Bastien, Maël, Bertrand, Justine, Camille, Léa, Arthur, Kérian et Marc.

Une partie des bénéfices sera reversée aux "Ecoliers du toit du monde" pour la construction d'une école au Tibet.

A l'année prochaine !



## UN NOUVEAU VEHICULE POUR LES SOLDATS DU FEU



Vous l'avez peut-être remarqué, la section de Mollkirch abrite un nouveau véhicule. Il s'agit d'un VPS (Véhicule de Premiers Secours) équipé d'une pompe et d'une citerne d'eau de 800 l, de tout le matériel pour lutter contre les incendies, pour le secours à personnes, pour les dégagements de chaussée, les inondations... 4 pompiers peuvent

armer l'engin. Ce véhicule est polyvalent et il n'est pas nécessaire d'avoir le permis poids lourd.

Le CID (Camionnette d'Interventions Diverses) acquis en 2005 par la commune avant que le « Corps » ne soit départementalisé et devienne « Section », est parti au SIS 67 pour dépersonnalisation et récupération des équipements radio, puis sera récupéré et mis en vente par la commune. Le CCFM (Camion-Citerne Feux de forêt Moyen) a été ramené au SIS67 pour être réformé.

Les Mollkirchois ont besoin de vous. Vous avez entre 16 et 45 ans et souhaitez contribuer à la protection des citoyens et de leurs biens, venez rejoindre la section. Si tu as entre 11 et 14 ans et que tu veux faire jeune sapeur-pompier, le chef de section de Mollkirch le sergent-chef SCHWARTZ

Raphaël peut te renseigner au 0687859590 ou par mail à [pompiers.mollkirch@gmail.com](mailto:pompiers.mollkirch@gmail.com).

Sinon renseignements sur le site <https://www.sis67.alsace/fr/spv-la-formation> pour les adultes et sur <https://www.adjsp67.fr/> pour les jeunes



... il n'y a que la procédure qui change !

Certains parents souhaitent souvent baptiser leur enfant très tôt au cas où il lui arriverait quelque chose. Se pose alors la question du respect et de la liberté. D'autres parents préfèrent leur laisser le choix de décider quand il sera en âge d'en exprimer le souhait.

Ce choix, Théo l'a fait !

Commencé l'an dernier à 17 ans, notre jeune Mollkirchois a vécu son catéchuménat avec plaisir et fierté. Des temps de catéchèse et bien sûr des

temps en communauté ont jalonné son parcours. C'est à la Veillée Pascale le 8 avril dernier à l'église d'Ottrott, entouré de sa famille et des paroissiens de notre Communauté de Paroisses, que Théo a reçu le sacrement du Baptême. L'émotion était palpable dans l'assemblée, sans doute liée à une joie et une fierté partagées.

Une aventure spirituelle qui ne fait que commencer !



## REPAS PAROISSIAL



délicieux couscous d'Hubert et Sébastien était très attendu et les convives n'ont pas été déçus. Un grand merci à la chorale Ste-Cécile qui a fait don de la recette de leur traditionnelle tombola. Patrick, Président de la Chorale, a remis un chèque de 1500 € à Stéphanie, la trésorière du Conseil de Fabrique. C'est très chaleureusement que Pierre, le président, a remercié nos fidèles choristes.



Il n'avait pas été organisé depuis 2020 ! C'était le dernier événement à Mollkirch avant le confinement et toutes les mesures qui ont suivi.

Cette année ça y est, le Conseil de Fabrique a pu tenir son repas paroissial. La chorale de Lug a fait le déplacement et s'est jointe à l'animation de l'office religieux qui a précédé le repas. Le

Merci à tous de votre soutien et de votre participation aux actions qui permettent au conseil de fabrique de poursuivre l'entretien et la restauration future de notre... de votre église !

## BENEDICTION DES ANIMAUX AU CHATEAU

C'est sous un soleil radieux que l'Autel a été dressé à côté de la chapelle St-Valentin au château du Guirbaden pour accueillir les courageux qui ont gravi le Mollberg en ce lundi de Pentecôte.

Ce temps fort de l'année, les membres du Conseil de Fabrique, épaulés par la Chorale Ste-Cécile ainsi que leurs fidèles bénévoles, l'attendent avec impatience.

Pour mettre nos compagnons de vie à l'honneur, étaient présents

la chorale Ste-Cécile accompagnée par les choristes des paroisses de notre communauté ; les sonneurs des Trompes de chasse, leur nom : « Les Echos du Guirbaden », pas le choix ! et l'association Sauver le Guirbaden a qui nous devons ce cadre exceptionnel grâce à l'entretien et la sauvegarde des lieux.

A l'issue de l'office, marcheurs et cavaliers ont pris d'assaut le stand barbecue et ont prolongé ce moment de partage convivial...



**Dates des prochaines messes :**  
**Jeudi 13 juillet à 18h à l'église St-Joseph** Messe Fête Nationale  
**Dimanche 23 juillet à 11h** à la Chapelle du Kloesterlé  
**Vendredi 28 juillet à 9h** à la Chapelle du Kloesterlé  
**Dimanche 6 août à 11h** à la Chapelle du Kloesterlé  
**Vendredi 11 août à 9h** à la Chapelle du Kloesterlé  
**Mardi 15 août à 10h** à la Chapelle du Kloesterlé **ASSOMPTION**  
**Vendredi 25 août à 9h** à la Chapelle du Kloesterlé  
**Vendredi 8 septembre à 9h** à la Chapelle du Kloesterlé

Retrouvez le bulletin inter-paroissial sur la page Facebook : Paroisse de Mollkirch.

Si vous souhaitez recevoir le bulletin paroissial et toutes les informations par mail, écrivez-nous à :

[paroisse.mollkirch@gmail.com](mailto:paroisse.mollkirch@gmail.com)

Du mois de juin et jusqu'au mois d'octobre, les messes dominicales auront lieu à la Chapelle du Kloesterlé, ainsi que les 2èmes et 4èmes vendredis du mois à 9h. Attention cependant, la messe du 13 juillet aura lieu à l'église St-Joseph à 18h en raison de la commémoration qui suivra au monument aux morts.

# JOURNEE CITOYENNE

**Un grand merci à tous les bénévoles mobilisés pour une journée citoyenne efficace et réussie !**

Le 13 mai dernier, ils étaient une bonne quarantaine à avoir répondu présent à l'appel de la journée citoyenne, parmi laquelle une très grande partie de l'équipe municipale souvent accompagnée de leur famille, des employés municipaux, des habitués toujours aussi motivés et des nouveaux venus, forts appréciés !

Les participants étaient comme toujours accueillis par Monsieur le Maire avec un petit café et une viennoiserie pour prendre des forces avant le démarrage des activités tout en laissant à Marc Bastian, adjoint responsable de la commission environnement, le



d'arbres et d'arbustes, travail notamment visible à la sortie de Laubenheim, le traditionnel désherbage du cimetière à l'huile de coude (et pas au Roundup !), la préparation du verger communal pour le rajout de nouveaux arbres fruitiers, du Osterputz dans certains bâtiments communaux et un ramassage des déchets

le long de la route entre le village et la gare avec une grande remorque remplie à ras bord !

Après l'effort, le réconfort attendait tous les participants, un apéritif suivi d'un copieux barbecue ont permis de se retrouver pour passer un moment toujours convivial



temps d'expliquer les différents chantiers prévus. Et comme d'habitude, chacun choisit son activité en fonction de ses envies et/ou de ses capacités, il y en a pour tous les goûts, pour tous les âges, pour tous les physiques.

Au programme : un atelier fleurissement, des équipes pour la mise en place d'écorces dans les massifs, pour la taille



et faire de nouvelles connaissances. Après le repas, libre aux participants de retourner vaquer à leurs occupations parce que la journée citoyenne ne dure qu'une matinée, mais on en fait des choses utiles pour le village et l'environnement en une matinée lorsque l'on est nombreux et motivés !